WILDSTORM
FEB 07
$2.99 US
$4.00 CAN
Garth Ennis
Darick Robertson
The BOYS
SEIS
Os Rapazes
SUGGESTED FOR MATURE READERS
LEMURIA
D C P
DARICK 2006
WILDSTORM.COM

OK, DEIXEM QUE ELES ATAQUEM PRIMEIRO! ESPALHEM-SE! QUEM VOA, FICA NA FRENTE, O RESTO FICA NO APOIO!
VAMOS MOSTRAR A ELES O QUE SIGNIFICA FERRAR COM...
OCTOLESCEN...

HNNHH
NUHH
EEEEIIIIIGGHHH!!!
MERDA...!

HUGHIE, SE AFASTE DELES, COLEGA! PEGUE SÓ O GALINHO DE BRIGA!
QUÊ...?
QUER DIZER EU, SUA BICHA ESCROTA.
SAIAM, SAIAM, EU NÃO...
ULK--!
VEM CÁ, SEU PUTO.
UFFF!

HAAAIIIIEEE!
PUTA MERDA, SEU CRETINO FILHO DA...
HUH
OLÁ.
VOU ACABAR COM TUA RAÇA, SEU VIADINHO DA PORRA...
WAAAH--!
ARRANCAR A PORCARIA DOS TEUS OLHOS...
NÃO...NÃO...
CORTAR SEUS BAGOS FO-RA...
SEU PUTO DESGRAÇADO, VOU ESPALHAR SEUS MIOLOS NA-QUELA PARE-DE...!
NÃONÃOSAIDECIMADEMIMNÃO!

UH
UH
PUTAMERDA, HUGHIE, NÃO É PRA VOCÊ MATAR NINGUÉM...
AWH--!
TIRA A MÃO DE CIMA DE M...
MERDA!

AH, JESUS!
COURAGE, PETIT HUGHIE!
TUDO BEM, TUDO BEM, É SÓ NÃO FICAR OLHANDO...
CERTO, SEU...
AAAAHH!!
VOCÊ ME QUEIMOU? VOCÊ ME QUEIMOU, PORRA?
VOCÊ OUSOU ME TOCAR COM ESSA SUA MÃO ELÉTRICA DE PUNHETEIRO?
EEEEAAAGGGHHH!!

HE--HE--
HE--
EU SEI. SE ACALME. ESPERE UM POUCO ATÉ RECUPERAR O FÔLEGO E SE RECOMPOR.
MAS ELE... EU... EU MAT...
ISSO ACONTECE. VOCÊ NÃO ESTÁ ACOSTUMADO, E NÃO SABIA O QUE FAZIA. SE ACALME.
MAS... HÃ...
NÃO SE ESQUENTE, OK? VOCÊ NÃO PODE...
HÃ?
Q'EST-CE QUE C'EST...?
OH...
EEEWWW--!
HUH?

OH, NÃO...!
MERDE.
TAÍ UM TROÇO REALMENTE MEDONHO...
AH, O POBREZINHO!
EU NÃO VOU TOCAR NA PORCARIA DO BICHO...
NÃO PODEMOS FAZER NADA POR ELE?
É, MAS ELE ESTÁ PRESO COM TODA ESSA MALDITA FITA...
HUGHIE, NÃO TOCA NISSO, CARA!
QUAL O PROBLEMA? AH, CARALHOS ME FODAM!
JOGA ESSE TRECO FORA!
NÃO PODEMOS DEIXAR ELE AQUI!
FALE POR SI PRÓPRIO, DOUTOR DOOLITTLE...

BOM, AGORA EU REALMENTE JÁ VI DE TUDO.
PUXA.
CERTO, EU FALO COM OS TIRAS. O RESTO DE VOCÊS, VÃO LÁ PRA DENTRO.
OH, HUGHIE.
AGORA VAMOS TER QUE ATURAR UM DAQUELES FUNERAIS ESCROTOS.

NÃO É DO FEITIO DELES DEIXAR A COISA VIR A PUBLICO AS-SIM, É?
QUERO DIZER, UMA BRIGA NO MEIO DA RUA, BEM NA FRENTE DO FLATIRON... PODE SIGNIFICAR, VOCÊ SABE, QUE ELES NÃO SÃO MAIS O QUE COS-TUMAVAM SER...
DUVIDO MUITO.
E JÁ QUE ESTAMOS DISCUTINDO ISSO, MAEVE NÃO DEVERIA ESTAR AQUI TAMBÉM? COMO A OUTRA REPRE-SENTANTE DA BOA E VELHA ÉPOCA DE OURO?
[redacted] MAJESTADE ESTÁ ACIMA DESSAS PREO-CUPAÇÕES MUNDANAS. PELO MENOS, ENQUANTO ELA TIVER GIM BAS-TANTE PARA SE EN-CHARCAR.
NÃO IMPORTA A CONDIÇÃO EM QUE O RESTO DO GRUPO DELE SE ENCONTRA, SÓ O AÇOUGUEIRO JÁ É PERIGOSO O SUFICIENTE. O CARA NUNCA ERRA.
PERGUN-TEM AO LAM-PARINA.
MUITO BEM, TODO MUNDO SORRIN-DO PARA O NOTICIÁRIO DAS SEIS.

VOU DEIXAR O CARA EM PAZ POR UNS DIAS, DE QUAL-QUER JEITO. ACHO QUE ELE PRECISA DE UM
FOI BEM MAIS ESCANDALOSO QUE EU IMAGINEI, RAPAZES.
CADÊ O HUGHIE?
RÊ.
SAIU PARA ARRUMAR COISAS PARA O NOVO HAMSTER. VOU ENCONTRÁ-LO MAIS TARDE.
SACRE BLEU...
ENTÃO, QUEM NOS DE-DUROU AOS OCTO?
É, ANDEI PENSANDO NISSO. É O ÚNICO JEITO.
KESSLER?
MACAQUINHO?
QUA.. É, CHAPA, ELE NEM OUSARIA...!
RAYNER?

LIVE
ELE FOI UM HERÓI.
AH, LÁ VAMOS NÓS.
HÁ UMA PALAVRA QUE USAM BASTANTE NOS DIAS DE HOJE. PARA DESIGNAR DESDE ASTROS DO ESPORTE ATÉ ESTRELAS DE HOLLYWOOD.
MAS BLARNEY COCK ERA O CARA.
EI, AQUELE É...
VIC, O VICE-PRESI-DENTE, SIM.
TAL QUAL SEUS CAMARADAS NOS OCTOLESCENTES, ELE ARRIS-CAVA SUA VIDA TODO DIA. PROTEGENDO OS INOCENTES. COMBATENDO O MAL.
SABENDO, COMO TODOS SABEMOS, QUE CHEGARIA UM DIA EM QUE TALVEZ TIVESSE QUE PAGAR O PREÇO MÁXIMO. .
POR DEFENDER A CAUSA DA LIBERDADE.
BSN
HEROES IN MOURNING

ELE ERA O BELHOR DE DÓS. ERA UM GRANBE CARA, DABIAMOS QUE ELE ERA GRATO BELA CHANCE DE BAZER O BEM.
A GENDE VAI DENTIR A FALTA DELE PRA BACETE.
BIG GAME! LÍDER DOS OCTOLESCENTES
ELE ERA UM CARA COM QUEM SEMPRE SE PODIA CONVERSAR. ELE ME AJUDOU MUITO QUANDO EU LIDAVA COM MINHA VIADICE.
COM.. COM.. COM... SER GAY.
GRITADOR, EX-MEMBRO DOS OCTOLESCENTES
SÓ QUEREMOS QUE TODOS SAIBAM QUE ESTAMOS AQUI PARA APOIÁ-LOS, QUE ESTAMOS PENSANDO NELES, QUE REZAMOS POR ELES A CADA SEGUNDO DO DIA...
GAROTO BATERISTA, LÍDER DOS JOVENS AMERICANOS
OS SETE LAMENTAM NÃO PODER SE JUNTAR A NÓS NESTA TARDE, POR CAUSA DE ALGUNS ACONTECIMENTOS INTRIGANTES, QUE ACONSELHO QUE TODOS NÓS FIQUEMOS DE OLHO. MAS BARNEY ERA UM AMIGO, ERA AMIGO DELES, E SEMPRE SERÁ UM AMIGO...
7
ADAM FLEISHER, PORTA-VOZ DA VOUGHT-AMÉRICA

LIVE
... COM CERTEZA E, DE FATO, UMA RESSURREIÇAO DEFINITIVA, NAO CREIO QUE NENHUM DE NÓS TENHA DUVIDA SOBRE ISSO...
EH?
DEPOIS EU TE CONTO.
ESTAMOS NA RETA FINAL AGORA. SÓ MAIS UM PUNHADO DE BABOSEIRAS DEPOIS DESSE PADRE AÍ.
LIVE
ADEUS, VELHO AMIGO.
SENTIREMOS SUA FALTA.
MAIS UMA VEZ, O FUNERAL DE BLARNEY COCK, MEMBRO DA EQUIPE DE SUPER-HERÓIS, OS OCTOLESCENTES, MORTO EM COMBATE CONTRA TERRORISTAS TEMPORAIS, NA SEGUNDA À NOITE.
ONLY 799-
0% FINANCING
O QUÊ?
UMA OCASIAO TRISTE KATIE?
QUAL O PROBLEMA, ACHOU QUE FOSSEM MENCIONAR O SEU NOME?
MAS QUE DIABOS É UM TERRORISTA TEMPORAL?

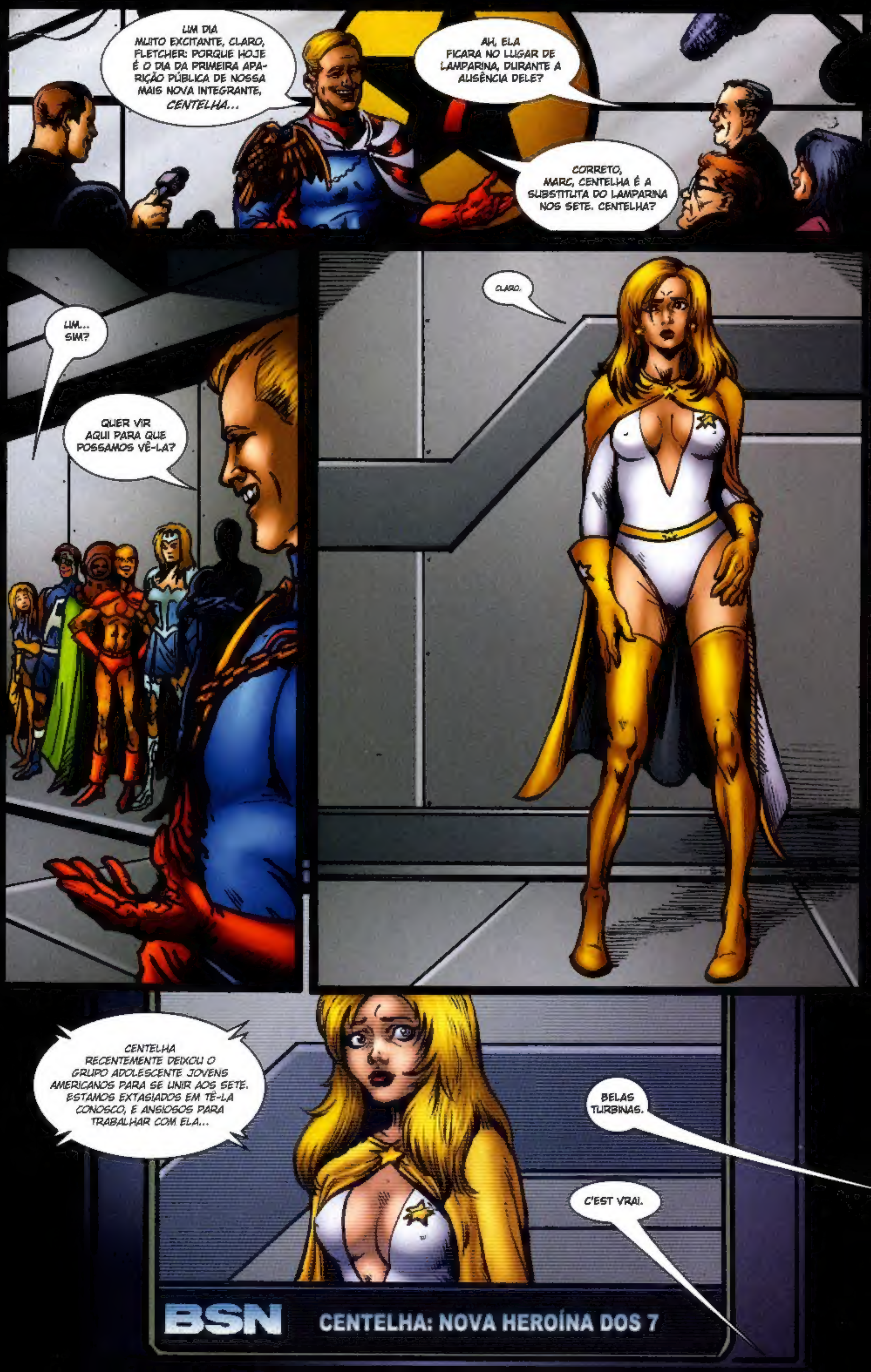
ENTÃO.
NÃO POSSO FICAR.
EU, AH...
EU...
HUMM.
EU MATEI UMA PESSOA. SEI QUE FOI EM LEGÍTIMA DEFESA E QUE NÃO TIVE A INTENÇÃO E TAL, MAS AINDA ASSIM MATEI.
E NÃO É COMO SE EU SENTISSE QUE PRECISO SER PUNIDO, NÃO TENHO NENHUM DESEJO ARDENTE DE VER O INTERIOR DE UMA MALDITA PRISÃO AMERICANA. MAS NÃO QUERO PARTICIPAR DE UMA COISA ONDE POSSO FAZER UM TRECO DESSES E SAIR LIVRE...
BEM, EU POSSO DAR MAIS UM TELEFONEMA...
EU DISSE QUE NÃO...
ESTOU BRINCANDO, CHAPA.

BOM, NÃO VOU TENTAR TE IMPEDIR, HUGHIE. JÁ DISSE ANTES QUE SERIA DECISÃO SUA.
MAS PRECISO TE DIZER, AMIGO, ACHO QUE ESTÁ COMETEN-DO UM ERRO.
POR QUÊ...?
QUERO DIZER, O QUE TEM DE TÃO FENOMENAL EM ESPIONAR ESSES BABACAS? CHAN-TAGEÁ-LOS, DEIXÁ-LOS SE BORRANDO DE MEDO O TEMPO INTEIRO? QUEM DÁ A MÍNIMA PARA SUPER-HERÓIS?
DIGO... POR QUE VOCÊ ENTROU NESSA? POR QUE SE IM-PORTA COM ELES?
UM DELES
NHA ESPOSA.
ELA NUNCA ME CONTOU. VERGONHA OU COISA ASSIM. SOUBE QUANDO LI O DIÁRIO DELA, TEMPOS DEPOIS.
NEM BEM TINHA DESCOBERTO, AÍ ACORDEI UMA NOITE E ELA ESTAVA EM PEDAÇOS EM CIMA DA CAMA, E TINHA ESSE... TROÇO, ESSE SUPERFETO, SAINDO DA BARRIGA DELA. ERA GRANDE DEMAIS PARA QUE UMA MULHER COMUM CARREGASSE POR NOVE MESES, OU SEI LÁ.
TIVE QUE BATER NELE ATÉ A MORTE, COM A PORRA DO ABAJUR.
ESTÁ VENDO ISSO? FOI A VISÃO DE CALOR DA COISA.

EU AMAVA MINHA ESPOSA, HUGHIE. O NOME DELA ERA BECKIE.
ERA UMA BONEQUINHA. FAZIA VOCÊ... ACREDITAR EM TUDO.
EU SEI QUAL DELES FEZ ISSO A ELA. E VOU ACABAR COM A RAÇA DELE.
QUEM.. ?
UM DOS GRAUDOS.
SABE QUE OS SUPERS TÊM UMA TAXA DE TOLERÂNCIA PARA BAIXAS?
AH...
TOLERÂNCIA DE BAIXAS É UM LIMITE FIXADO PARA UNIDADES TÁTICAS DA POLÍCIA NO RESGATE DE REFÉNS: SE VOCÊ PERDER MENOS DE VINTE PORCENTO DOS INDIVÍDUOS QUE VEIO RESGATAR, DIGAMOS ASSIM, ENTÃO TUDO ESTÁ CORRETO. NINGUÉM PERDE O EMPREGO POR CAUSA DISSO.
EXCETO QUE, PARA OS SUPER-CARAS, A TOLERÂNCIA É DE SESSENTA PORCENTO. AGORA, QUAL VOCÊ ACHA QUE É O MOTIVO?

EU... BOM...
VAMOS, DÊ UM PALPITE.
SERÁ PORQUE ELES NÃO SÃO MUITO BONS?
NA MOSCA.
ELES NÃO SÃO TREINADOS, SÃO SÓ UM BANDO DE AMADORES QUE DECIDIRAM AGIR. NÃO FORAM LICENCIADOS, NEM AUTORIZADOS. E QUAL O MOTIVO, NA SUA OPINIÃO?
POR QUE OS TIRAS E A CASA BRANCA E ATÉ MESMO A PORRA DO EXÉRCITO FICAM COM O RABO SENTADO E DEIXAM ESSES BASTARDOS CONTINUAREM?
...ESTÃO COM MEDO DELES.
E É AÍ QUE NÓS ENTRAMOS.
NÃO VOU MENTIR PRA VOCÊ, HUGHIE. ESTA NÃO É A ÚLTIMA VEZ QUE TERÁ QUE DAR CABO DE ALGUÉM. É JOGO DE CACHORRO GRANDE AGORA. TODA ESSA COISA DE BOM MOÇO QUE VOCÊ COSTUMAVA FAZER PORQUE TINHA ESCOLHA, TUDO ISSO VAI PELO RALO, SE QUISER VENCER.
VOCÊ VIU VIC, O VICE, NO FUNERAL HOJE, NÃO É?
SIM...
ENTENDA, COSTUMAVA SER MUITO MAIS SIMPLES, CHAPA. OS SUPERS SÃO APOIADOS PELAS GRANDES CORPORAÇÕES, E NÓS FICAMOS DE OLHO NELES PARA O GOVERNO. ISSO NÃO MUDOU.
PORÉM, AGORA AS LINHAS ESTÃO MAIS TÊNUES. O DAKOTA BOB ODEIA OS SUPERCARAS, SABE O PERIGO QUE ELES REPRESENTAM ? MAS VIC, O VICE, É UM HOMEM DA VOUGHT-AMÉRICA ATÉ A ALMA. ELE COSTUMAVA COMANDAR O LUGAR; E OS SUPERS SÃO OS CARAS QUE COMPRARAM O BILHETE DELE NA ELEIÇÃO DE 2000.
O QUE SIGNIFICA, MEU FILHO, QUE BASTA SÓ UM DIA RUIM E TEREMOS UM PRESIDENTE AMIGUINHO DOS SUPERS NO SALÃO OVAL.

E É POR ISSO QUE VOCÊ ACHA QUE DEVO FICAR?
ACHO QUE VOCÊ DEVE FICAR PORQUE É BOM NISSO.
E GOSTA.
VOCÊ TEM CONTAS A ACERTAR, ENTÃO VOCÊ QUER ISSO.
E ALÉM DO MAIS, SEMPRE QUIS UM IRMÃO-ZINHO.
COMO VAI O HAMSTER, POR FALAR NISSO?


UM DIA MUITO EXCITANTE, CLARO, FLETCHER: PORQUE HOJE É O DIA DA PRIMEIRA APARIÇÃO PÚBLICA DE NOSSA MAIS NOVA INTEGRANTE, CENTELHA...
AH, ELA FICARA NO LUGAR DE LAMPARINA, DURANTE A AUSÊNCIA DELE?
CORRETO, MARC, CENTELHA É A SUBSTITUTA DO LAMPARINA NOS SETE. CENTELHA?
UM... SIM?
QUER VIR AQUI PARA QUE POSSAMOS VÊ-LA?
CLARO.
CENTELHA RECENTEMENTE DEIXOU O GRUPO ADOLESCENTE JOVENS AMERICANOS PARA SE UNIR AOS SETE. ESTAMOS EXTASIADOS EM TÊ-LA CONOSCO, E ANSIOSOS PARA TRABALHAR COM ELA...
BELAS TURBINAS.
C'EST VRAI.
BSN
CENTELHA: NOVA HEROÍNA DOS 7

LIVE
BEM, PATRIOTA, OBRIGADO POR NOS CONVIDAR A BORDO, É SEMPRE MARAVILHOSO PASSAR TEMPO NA COMPANHIA DOS SUPER-HERÓIS FAVORITOS DO PLANETA...
EU QUE AGRADEÇO, SCOTT. O PRAZER É NOSSO.
E PARA NÓS, O DEVER CHAMA... MAS PERMITA-ME UM MOMENTO PARA RELEMBRAR ÀS PESSOAS EM CASA QUE CONTINUAMOS TOMANDO CONTA DELAS.
É NOSSO TRABALHO. É O QUE FAZEMOS. E SE O PIOR ACONTECER, POR FAVOR, LEMBREM-SE...
LIVE
ESTAREMOS LÁ.
BEM, LÁ SE VÃO OS SETE...
TORNANDO O MUNDO SEGURO PARA AS PESSOAS BRANCAS.
EU OUVI ISSO.
MAS SEI LÁ.
ISSO PODE SOAR UM POUCO ESTRANHO VINDO DE MIM, MAS JÁ PENSOU QUE UNS DOIS OU TRÊS DELES PODEM TER O CORAÇÃO NO LUGAR CERTO? TIPO, DEVE HAVER UM OU DOIS SUPERCARAS BONS LÁ FORA?
RÊ.
BEM, SE HOUVER...

QUE SE FODAM.
FRUTA MADURA
CONCLUSÃO
ESCRITO POR GARTH ENNIS
ILUSTRADO POR DARICK ROBERTSON
COLORIDO POR TONY AVINA
TRADUZIDO POR TESSARACT
DIAGRAMADO POR SITH
SCANS POR MENDAX
HTTP://RNCBR.BLOGSPOT.COM
DE FÃ PARA FÃ, PRODUTO SEM FINS LUCRATIVOS